

الرشاد

س ٦ ١ ٣ ٣ ٠

اتبعون اهدكم سبيل الرشاد

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم ديني ، علمي ، ادبي ، سياسي هفتة لى مجموعة اسلاميه در

صاحب و مدير مسئول : ح . اشرف اديب

جلد ١-٨

٤ شعبان ١٣٣٠ پنجشنبه ٥ تموز ١٣٢٨

عدد ٢٠-٢٠٢

زده بر تهله که ، هانکی طرفده بر ملجاء سلامت بولنديغنی بيله من .
متردد قالير . فائده سزيره اوتیه بریه قوشار وهیچ بر زمان مهلك
وخطرناك بر ورطهیه دوشمكدن امین اوله من .

فن بزه حیات مادیده ظفریاب اولمق اسبابی احضار ایدر .
مادیتمزك نه اولديغنی ، وجودمرك بنیه وتشكلاقی ، تشریحی ، اجهزمرك
وظائفی اوكره تیر . نصل ونه صورتله محافظه صحتیه موفق اوله جغمزی
كوستیر .

زده بولنديغمزی ، محیطمزدده نه کی شیلر اولديغنی ، بونلرله
بزم آره مزدده کی رابطه ومناسبتلری كوستیر .

بر حیات اولديغمز مدتیجه زبونی بولنديغمز قوای طبیعیه حقدده
بزرفكر ویرر .

سلسله جادات ونباتات و حیواناته دائر نتیجه استقرارسك نه دن
عبارت اولديغنی آكلاتیر . اوزرنده بشادیغمز سیارهك عالم شمسله
اولان مناسبتی ارانه ایدر .

والحاصل فن بزی و محیطمزی طائیدیره رق (فانظروا الی آثار
رحمة الله ...) نظم میینی ایله اطلاعته مأمور اولديغمز حقایقه وقوف
پیدا ایتمه مزه خدمت ایدر .

تسلخ

قیلیج دینی

اونجی باب

بابل اسارتی رصوكره کی زماندر

بابل اسارتی یتیش سنه دوام ایتدی . كرك بومدت وكرك بر جوق
فلاكتلره معروض بولندقلری ده اوزون ادوار متعاقبه پریشانی اثناسنده
یهودیلر دیگر اقوامدن بوسه بوتون آیری قالدقلری کی دین ومنهبلرینك
قوانین واحكام اساسیه سی ده دكیشه مش کی ایدی . نهایت قدیم بابل حكومتی
منقرض اولوب آتوریه تختی ایران حكمداری (كیخسرو) ك ید ضبطنه
كچی ویتیش سنه لك اسارت دوره سی ختامه ایردی . كیخسرو بابلی ضبط
ایتدیکی زمان یهودیلرک وطن اصلیرینه اعاده سی ارانه ایلهدیكندن ۴۷۶۰
كشی همان (زرو بابل) قومانداسنده بوندن استفاده شتاب ایتدیلر . آنجق
بونلردن بر طاقملری عودت ایتمه یوب متفالننده قالمش ایدی که : (استر) ك
کتابنده نقل اولنان وقعهك ایشته بووقنلره عائد اولماسی لازم کلیر . اساس
وقعه یی شویله خلاصه ایده بیلیرز :

ایران حكمداری (کی آخار) ، (استند) اسمنده بریهودی قیزی
تزوج ایتیش دی . رجال حكومت آره سنده ایسه قرالیهك عموجه زاده سی
اولان (مورده خای) اسمنده بریهودی ایله هاما ن نامنده برده چاپقین
اجنبی واردی . هاما ن حكمداره وزیر نصب اولندی ؛ لکن رقیبی اولان
مورده خای دن آجیهجه اخذانتقام ایتمكدن قورقیدندن بوتون بابل یهودیلرینی
أزمك ایسته دی . نهایت بوتون امپراطورلق آیالاتی داخلنده یهودیلرک قتلی
ایچین حكمداردن بر طاقم افترالره فرمان استحصا ل ایتدی ؛ بوقتل عامك

[۱] « عصر محاکمه » - طوماس پهرن .

وقوع بوله جنی مملكتلر داخلنده یهودیه دیاری داخل ایدی . یهودیلر صوك
درجه قورقشلر ، بكانه امیدلرینی (مورده خای) باغلامشلردی . استر
مورده خای طرفندن تعالیه توفیقاً قراله بك زیاده ابراز عشوه محبت ایدرهك
آندن كندیسك مطالباتی ایفا ایله چكنه ؛ حتی حكومتك یاریسی بيله
ویره چكنه دائر سوز آلمش دی . بعده قرالین ملتداشلیرینك عفوئی طلب
ایدوب آنلری فلاكت مدهشه دن قورتاردی . متعاقباً هاما نك مفتریلكی ،
فنائی ده آكلاشیلهرق دوچار مجازات ایددی . یعنی هاما ن دار آغاچنه
آصیلمش ، مورده خای آنك یرینه منصب وزراته كچمشدی . بوتون والیلره
یازیلان فرمانلرده اولکی فرمانك نقض ایدلیکی ، یهودیلره - حتی - استقامت
وصداقتلردن دولایی حسن معامله كوستیرله سی اعلام اولمش دی . بوندن
صوكره سنی (ژوزه فوس) ك كندی لسانیه تعریف ایله یلم :

« كندی حقلرنده کی فرمانك نشرندن صوكره (سوسا) یهودیلری
دشمنلردن بش یوز كشی قتل ایتدیلر . حكمدار بو وقعه دن (استر) ی
خبردار ایدوب دهها باشقه بر مطلوبی اولوب اولمادیغنی ووارسه اسعاف ایلله
جكنی صورده قده استر هاما نك اون اوغلنكده دار آغاچنه چكیمه سنی ویهودیلره
ایسته دقلری کی دشمنلردن انتقام آلمق اوزره بر کون دهها مساعده ایدله سنی
طلب ایتدی . حكمدار راضی اولدی ، ایرتسی كونی (۳۰۰) . یاقین آدم
دها (سوسا) ده اولدیرلدی . بونلرله برابر بوتون حوزة حكومته کی
مقتواین ۷۵۰۰۰ (بابلی وآتوری) كیشی به بالغ اولدی . (سوسا) ده کی
اعداملر اون ایكنجی آك ۱۳ نجی وسائر ولایته کیلر ۱۴ نجی كونی وقعه
كندی وهر قتل عای تعقیب ایدن كونلرده یهودیلر بایرام وشلك یاپارلردی .
مورده خایك امریله بو كونلر سنوی بایرام صورتنده ، و (پوریم) یعنی
محافظه بایرامی نامیله ایام مقدسه دن عز اولندی ... »

بو عاده حقدده میستر (میلین) یازدینی « یهودیلرک تاریخ » نده دییوركه :
« بوشایان حیرت خلاص نفس وموجودیتك خاطره سی یهودیلر طرفندن
الآن تقدیس وتعزیر اولور . بو بایرامك (پوریم) تسمیه سی (هاما ن) ك
یهودیلری عوامك اوزره (پور) یعنی پیانقویه صراجعت ایتیش اولمادنددر .
بو بایرام كونی قادین وارلك هر یهودی سناغوخده بولنقه مجبوردر ؛
بوراده (استر) ك كتابی اوقونیر ، هر كجكجه عموم حاضرین اللری چیرپوب
آیاقلرینی یره اورده رق (خاطره سی عمو اولسون !) دیه باغیریرلر ... »
اردشیرك ایران تحتیه قعودیتك یدنجی سنه سنده بر جوق یهودیلرک
عزیر (ع . م) قومانداسنده قدس هجرتی وقعه كندی .
(مابعدی وار)
مزجی

علی رضا سیفی

افغانستانه

امیر عبدالرحمن خان

(مابعد)

سرور خانه : — اكدیككمز تخمك ثمره سی ! دییهرك دوندم .
فقط او ، كلكده تملل كوستردی .

أوه عودت ومراسم میزبانی یی ایفا ایلهدكدن صوكره حاكم :

— والی سزكه تاشكندده ملاقات ایتك آرزو ایدیور . دیدی .

— یارین اوكله یه ایکی ساعت قاله یوله چیقارم . جوابی ویردم .

— خایر . علی العجله عزیمتكنز مطلوبدر . دیدی . بنده جواب

رد ویردم . حاكم ؛ قالقوب كیتدكدن صوكره عیجه زاده لر می چاغیرتوب

ایدرسہ کز شیمدی اقامتکاهکزه کیدیکز. بن، آرابہ ایله بر آدم کونده ریر، سزی تاشکندہ یوللارم. دیدی.

اوه عودتمده باغ قایسنک کلیدی بولوندیغی کوردم. یانمده کی آملره امر ایدوب قاپی پی آجیدرم. ایجری کیرنجہ باقدم، عمجه زاده لرم ایله سائر آدملرم، آسوده براویقویه دالوب کیتمشلر. یالکز عیالم ایله چوجقلم، برده (پروانه خان) ایله (قربان علی خان) - که بری شیمدی کابله سپهسالار معاونی، دیکری ده خزینہ دارمدر - اویانیق اولوب بنم ایچین آغلیورلردی.

اولادم کی کندیلرینی پرورده ایتدیکم کیمسه لردن کوردیکم شو طور لاقیدی، بنی متأثر بیراقدی. مایوسانه حرمه کیروب اولاد وعیالمی تسلیه ایتدم. و غیوبتمده نه یایمالری لازم کلدیکنه دئر تعلیماتده بولوندم. بعده یارینکی سفر ایچین حاضر لانیاه باشلادم. ایرته سی کونی موعود آرابه کلدی (پروانه خان) ایله مؤخر آسواری بیکباشیسی تعیین ایتدیکم (نظام الدین خان) ی یانمه آلوب آرابه یه راکبا والی معاوننک اوینه کیتدم. معاون کاغذیازمقله مشغول ایدی. اونک بومشغولیتی غنیمت بیله ک:

-- بوکیجه هیچ اویومادم. مساعده کز اولورسه برازاستراحت ایدیم. دیدم. وموافقته لری اوزرینه یاتوب ایکی بوچوق ساعت قدر اویودم.

بعده حرکت ایتدک. محبوس اولدیغی کوسته رملک ایچین بیدیکم آرابه یی (شیر علی خان قندهاری) نک اوینک اوکندن کچریدیلر. فناحاله جانم صقیلیدی. دنیا، کوزمک اوکنه سیم سیاه که یلیدی. آرابه دن آتلامق واولنجیه قدر دشمنلرمدن برقاچی حقلامق ایستدم. لکن حدمی ضبط ایدمک. کندی کندیعه:

-- بوایش ده لیلکدر. ارباب عقول، صبر و ثبات ایله نائن مأمول اولور دیدم. معافیته شوحال بحران ایکی ساعت قدر سوردی. اوندن صوکر کندی طوبیایوب لاقیدانه بروضع آلد.

ایکی کون و برکیجه لک سیاحتدن صوکر تاشکندہ واصل واولجه بکا ویردکاری اوه داخل اولدم. بوراسی، باغلی، باغجه لی، آخورلی، آرابه نقلی برکاشانه ایدی که انشاسی ایچین یوز بیک منات صرف ایدیلشدی. هر سنه درت دفعه بورایه کلیر و تفرج ایدمردم. لکن شیمدیکی حلم اسکیزی کی اولمادیغی ایچین ایشک صوکی ناصل کله جک دیه دوشونویوردم.

بنی کتیرنلر بیراقوب کیتدیکی و آرادن ایکی، اوچ کون کچدیکی حاله روس مأمورلرندن بر خبر کله دی. اوندن صوکر بری کلوب: -- والی سزی ایستور دیدی. برلکده آرابه یه یینوب والینک نزدینه کیتدک. هر وقتکی کی احترامکارانه استقبال ایدمک یانی باشنه اوطورتدی و یولجیغمزک نصل کچدیکنی سوردی.

مترجمی

طاهر المولوی

غیوبتمده نه یایمالری لازم کلدیکنی کندیلرینه سویله دم و:

-- بنی محبوساً تاشکندہ کوتوره جکلردر. سز بلخ طرفه قاجیکز وتورکستانه کیدوب اوراده کی عسا کرور عایا ایله مذا کره یه کیریشیکز. دیدم. بعده اورا اهاالیسنه خطاباً عمجه زاده لرمی طرفکزه یوللادم. کندیلرینه ایده جکلز خدمت و معاونت بکا ایدیلش کی اولاجقدر، مآئده برقاچ بیاننامه یازدم. مهر لرمدن بردانه سی - حین حاجتمده استعمال ایتلمی ایچین - اونلره تسام ایتدم. یول مصرفی اولمق اوزرده دورت بیک کابل رویه سی ویردم که بوباره لری ایکی آی اول والینک بکا ویردیکی اون بش بیک ناندن صاقلامشدم. بوایشلری کوردکن صوکر حرمه کیردم. کیجه یاریسی سمر قند حاکمی یاننده مترجمیه اوچوز قازان وایکی یوز پولیس اولدیغی حالده اوه کلش، بنی اویاندرمالرینی آدملرمه امر ایتش.

حرم قایسی اورولونجه دیشاریه چیقدم. حاکم:

-- بمله کله جکسکز، والی سزی پک عجله کورمک ایستور. دیدی.

-- بنی اسیر ایدم جکلز بیلسه ایدم ایلک تکلیفکزه کندیلکمدن کلیردم. جوانی ووروب رسمی لباسی کیدم و یانمه (فرامرز خان) ایله (جان محمد خان) ی - که بونلردن بری حالا هرات سپهالاری، دیکری ده کابل خزینہ داریدر - آلوب اودن چیقدم.

قازاقلر یالین قیاج اولدقلری حالده اطرافی صاریدیلر، پولیسلرده اوکدن یورومه یه باشلادیلر. بو آلا ی ایله (جنرال ایوانوف) ک اقا تکانه کلنجه:

-- بنی نیچین ایسته تدیکز؟ دیه سوردم.

-- سزی جنرال کاغان ایسته مش. تاشکندہ کوروشدیککز وقت سبب دعوتی آکلارسکز. جوانی ویردی. عجبانه قصور ایتشدم که کیجه یاریسی مسلحاً اومه کیروب بنی بورایه کتیردیلر؟ دیدم.

بوسوزم اوزرینه (جنرال ایوانوف) حاکمی مؤآخذیه باشلادی. اوده: -- فضله قوتله کیتمه یه مجبور اولدم. چونکه عبدالرحمن خانک معیتده بولونان مسلح آدملرک ممانعت ایتک احتمالی واردی دیدی. جنرال:

-- کیجه یاریسی کیتدیککز ایچین پک یا کلش حرکت ایتشسکز. تعزیرنده بولوندی. حاکم ده:

-- کیجه یاریسی بنی کوندردیککز ایچین اصل یا کلش حرکت ایدن سزسکز.

طرزنده مقابله ایتدی. بونلر، کدیگریخی لوم و تشییع ایدمردکن بن ساکتانه دیکلیوردم. برمدت آتیشدقن صوکر جنرال بکا توجیه خطاب ایله:

-- یارین اوکله یه بر ساعت قاله حاضر بولونا جکلز و عید